

DAC による日本の政府開発援助（ODA）の審査

日本は ODA の質を向上させているが、量も増加させるべき

日本の ODA 予算はここ数年減少しています。2008 年に展望を広げた ODA 予算の増額は、2009 年予算の大幅な減少により、相殺されました。2009 年の日本の ODA 予算総額はおよそ 95 億ドルで、国民総所得（GNI）比で 0.18%と、2008 年の GNI 比 0.19%から低下しました。これは、GNI 比 0.7%という目標を大幅に下回るものです。日本は、約束した援助目標に近づけるよう、またかつての援助大国としての地位を取り戻せるよう、減少傾向を反転させるべきです。

日本の援助はアジアに重点を置いているだけでなく、現在はアフリカに対する支援も行っており、アジアの開発途上国がアフリカ諸国と経験を共有できるよう支援しています。また、被援助国の気候変動の影響への対応力を強化しています。

新 JICA（国際協力機構）の設立によって、日本の援助の多くの側面は一つの組織の下に集結しました。これによって、日本は援助の効率と効果を高めることができるでしょう。

発言力を高め、当面の課題への関連性の高い経験を共有し、他のドナーとの協力を増やし、被援助国の優先課題および制度との整合性を深めることは、国際開発問題におよぼす日本の影響を強めると同時に日本の援助をさらに効果的なものにするでしょう。

日本と被援助国が、バリューフォーマネー（VFM：投入した費用から得られる価値やサービス）を最大にするには、日本は援助のアンタイド化に向けて前進しなければならないでしょう。また、全ての関連政策（国際、国内を問わず）が、日本の国際開発への取り組みを支持、あるいは少なくともそれを損なうことのないようにする必要があります。

日本は緊急人道支援に対応するための効果的かつ迅速なシステムを構築しています。日本は、人道支援が紛争や脆弱な状況下における人道的行動に関する明確な政策の声明に基づいて実施されることを確保する必要があります。

16 June 2010

PRESS ADVISORY FOR JAPAN

Japan is increasing the quality of its aid but should also increase the quantity

The budget for Japanese development co-operation has suffered years of decline. Now, a promising budget increase in 2008 has been cancelled out by a sharp fall in the 2009 budget. Japan's overall development co-operation budget for 2009 was around USD 9.5 billion, equivalent to 0.18% of gross national income (GNI), down from 0.19% of GNI in 2008 and a long way from the 0.7% of GNI target. Japan should reverse the pattern of decline in order to make progress towards its committed aid targets and regain its former position as a leading donor.

In addition to its strong focus on Asia, Japan is now supporting Africa and helping developing countries in Asia to share experiences with those in Africa. It is also boosting the capacity of partner countries to cope with the effects of climate change.

The creation of the new Japan International Cooperation Agency brings many aspects of Japanese aid under one roof. This should allow Japan to increase the efficiency and effectiveness of its aid.

Raising its voice and sharing its very relevant experience, as well as increasing its co-ordination with other donors and its alignment with partner country priorities and systems would strengthen Japan's influence on international development issues and make its own aid more effective.

To ensure Japan and its partners get maximum value for money, Japan needs to make progress towards untying its aid from the purchase of Japanese goods and services. It also needs to ensure that all relevant policies – whether international or domestic – support, or at least do not undermine, its international development efforts.

Japan has established an effective and rapid system for responding to humanitarian emergencies. It should ensure its humanitarian assistance is supported by a clear policy statement on humanitarian action in situations of conflicts and fragility.